

# EL PAPELILLO

Revista Mensual del Jardín Botánico de Vallarta

## Julio 2017



# EL PAPELILLO

Revista Mensual del Jardín Botánico de Vallarta

Puerto Vallarta, Jalisco, México

Julio 2017

Vol. 7, No. 7



Portada: *Anthurium sp.*  
Foto: Mansur Kiadeh

**Editor Ejecutivo:**

Neil Gerlowski

**Co-Editor:**

Bob Price

**Colaboradores:**

Michaela Flores, Marcos Gómez, Greg R. Homel

**Traductor:**

Alejandra Carmona

**Corrector de Estilo (Español):** Marcos Gómez

**Diseño:**

Alejandra Carmona

## Contenido

- 1** Rincón del Curador
- 6** Orquídea Mexicana del Mes
- 7** Ave Mexicana del Mes
- 8** Velo de Novia en el Jardín Botánico de Vallarta
- 9** Compartir con el Jardín
- 10** Proyecto de Cactus y Suculentas
- 15** Reporte de Educación Ambiental

## Más

- 16** Calendario del Jardín Botánico de Vallarta
- 17** Del Escritorio de Membresías
- 22** Donaciones al Jardín Botánico de Vallarta



## Rincón del Curador

*Querido amigo del Jardín,*

El pasado mes de mayo, Jesús Reyes Director General del Jardín y yo tuvimos el placer de asistir a la Exhibición de Flores de Chelsea en Londres, con el propósito de vincular el Jardín Botánico de Vallarta con organizaciones e individuos filantrópicos del Reino Unido. La Exhibición de Flores de Chelsea, el evento anual de la Real Sociedad de Horticultura, es el evento de flores y jardines más famoso del mundo. Su base de apoyo y audiencia han crecido constantemente por más de cien años. Las muestras presentan una amplia variedad de temas, diseños y selecciones aunque con una conexión central de excelencia y el deseo de conectar a las personas para celebrar los beneficios de las plantas y su belleza para nuestras vidas.

El Jardín Botánico de Vallarta también trabaja constantemente para perseguir el camino de la excelencia. Como horticultores creando obras de arte vivas, continuamente re imaginamos los paisajes y exhibiciones para crear experiencias siempre diferentes para nuestros visitantes y miembros. Esperamos disfruten las fotos de la Exhibición de Flores de Chelsea que hemos incluido en esta edición de El Papelillo. Como siembre, agradezco a la familia de partidarios del Jardín Botánico de Vallarta por permitirnos perseguir la excelencia hortícola, aquí en el oeste de México.

*Saludos cordiales,*

Bob Price, Fundador y Curador, JBV



Exhibición de Flores de Chelsea  
Foto: Bob Price



Exhibición de Flores de Chelsea  
Foto: Bob Price



Exhibición de Flores de Chelsea  
Foto: Bob Price

Foto: Bob Price

Julio 2017



Exhibición de Flores de Chelsea

Foto: Bob Price



Exhibición de Flores de Chelsea  
Foto: Bob Price



## Orquídea Mexicana del Mes

*Encyclia spatella* (Rchb F.) Schltr.

Artículo y fotografía por: Marcos V. Gómez Cervantes

Entre el 2001 y el 2003, un grupo de científicos investigó las plantas vendidas en los mercados del centro de Veracruz. Con este estudio lograron registrar la venta informal de distintas especies de plantas epifitas, como bromelias, helechos y particularmente de orquídeas.

Algunas de estas especies no se distribuían en Veracruz y habían sido llevadas de otras partes del país. Entre ellas se encontraba nuestra orquídea del mes, *Encyclia spatella*, nativa de la costa oeste de Jalisco y Colima.

Se trata de una pequeña flor parduzca con un suave aroma a manzana. Como otras epifitas, solo se la encuentra adherida a los árboles, donde sus flores aparecen de Junio a Agosto en una espiga de hasta un metro de largo.

De acuerdo con la investigación de los mercados veracruzanos, el comercio ilegal de plantas, tan solo en éste estado, equivale al total de orquídeas que México exporta de manera legal. También es similar a todos los cactus decomisados en los aeropuertos de México,

Estados Unidos, Alemania y Francia juntos.

Las leyes nacionales solo protegen el 4% de la flora mexicana, excluyendo especies como *Encyclia spatella*, razón por la que las plantas epifitas tienen las mayores tasas de extinción y erradicación a causa de la colecta ilegal.

El problema es complejo y se relaciona con la falta de empleos y el desconocimiento al momento de vender y comprar estos recursos naturales.

Conoce las flores de *Encyclia spatella* en el Jardín Botánico de Vallarta, y ayúdanos a pasar la voz: "Conservar la Biodiversidad es tarea de todos".

### References:

- Flores-Palacios, A., & Valencia-Díaz, S. (2007). Local illegal trade reveals unknown diversity and involves a high species richness of wild vascular epiphytes. *Biological Conservation*, 136(3), 372-387.

## Ave Mexicana del Mes

### **Euphonia affinis - Eufonia Garganta Negra**

Article and photo by Greg R. Homel

[www.birdinginpuertovallarta.com](http://www.birdinginpuertovallarta.com)

[birdingadventures@mac.com](mailto:birdingadventures@mac.com)

Es difícil de creer, pero algunos de los más grandes, majestuosos y ecológicamente importantes árboles de México – incluyendo el ficus estrangulador (*Ficus sp.*) – inician su vida en la garganta de las más pequeñas aves, como la eufonía garganta negra. Este proceso se lleva a cabo en el dosel de la selva, imperceptible salvo para los buenos observadores.

Atraídos por los dulces frutos de árboles como el ficus y de arbustos como el muérdago parásito, parvadas de esta bella ave de colores, descienden a revolotear y alimentarse. Más tarde, las semillas serán depositadas en una rama de la selva.

Como una Ruleta Rusa, algunas semillas sin digerir, fijadas con una resina pegajosa, germinarán y comenzarán el proceso con el cual la pequeña plántula crecerá hasta matar a su hospedero (literalmente por estrangulamiento). Pueden envolver un árbol por completo y por si fuera poco, usan a su víctima, como esqueleto de madera para apoyar su gigantesco volumen.

*Euphonia* es una nueva palabra del latín que significa “voz clara”, y aunque suelo decir “no puedes confiar en los nombres de las aves para describirlas”, en esta ocasión, el comité que nombró a este grupo hizo un gran trabajo. Aunque no se sabía de su origen hasta hace recientemente. Lo que es seguro es que las euphonias desconcertaron a los ornitólogos en cuanto a su lugar en el árbol aviar, aún atrapando la atención de observadores con sus llamativos colores. Hasta hace muy recientemente, ellos y sus congéneros, los *Chlorophonia*, eran pensados como especializados y extremadamente pequeñas aves de la familia *Thraupidae*.

El misterio ha sido parcialmente resuelto con el proceso de electroforesis, el linaje entero se ha



reclasificado en la familia *Fringillidae*, misma que incluye pinzones, piquituertos y jilgueros.

Es una de las dos especies locales de *Euphonia*, la más común de ver en zonas bajas y localidades al pie de la montaña. El Jardín Botánico de Vallarta se encuentra en una extensión más elevada del alcance de la especie en la región de Vallarta, aunque son estrictamente neotropicales y cubren desde el norte de México hasta Costa Rica. Existen dos poblaciones de *Euphonia affinis*, una habita en las laderas del Golfo y el caribe, extendiéndose hasta el sur del Pacífico mexicano hacia Centroamérica; y otra población aislada en los estados mexicanos de Sinaloa, Nayarit, Jalisco, Colima y Michoacán.

Esta última, es a veces considerada específicamente distinta, fue descrita en 1889 y se le conoce como *Euphonia affinis goldmani*.

## Velo de Novia en el Jardín Botánico de Vallarta

La temporada de lluvias trae consigo un desfile de increíbles placeres al Jardín Botánico de Vallarta y los bosques aledaños. Una de las más increíbles maravillas en miniatura son los hongos “velo de novia” (*Phallus industiatus*). Debajo del sombrero (con forma algo parecida a una mora) cuelga un indusio cargado de esporas que asemeja una falda de encaje. Esta especie se encuentra en las regiones tropicales a lo largo de casi todo el mundo, incluyendo Asia, donde se vende en los mercados como un manjar.

La micología, el estudio de los hongos, es una disciplina distinta a la botánica, el estudio de las plantas; son reinos biológicos distintos. Los champiñones son los cuerpos carnosos por encima del suelo que pertenecen a los hongos cuyo micelio (cuerpo vegetativo) prospera en madera en descomposición y el suelo rico en materia orgánica. Encontrar un hongo fascinante en el bosque puede ser lo mejor de una caminata, pero resiste la tentación de comerlo a menos que estés acompañado de un experto que conozca la forma correcta de cosecharlo y prepararlo. Mientras que algunas especies son comestibles y hasta medicinales, otras contienen poderosas toxinas que pueden ser peligrosas para los humanos. En el estudio de nuestro mundo natural, la observación cuidadosa aumenta nuestra apreciación y gozo de nuestro planeta.



## **Compartir Cada Mes – “GEM” (Give Every Month)**

Dividir tus aportaciones al Jardín Botánico de Vallarta en pagos mensuales puede beneficiartu presupuestode donación anual y nos permite la confianza de un ingreso mensual para la temporada baja del año. La nueva página para Compartir Cada Mes (Give Every Month) GEM está disponible en [www.vbgardens.org](http://www.vbgardens.org) para iniciar este tipo de contribuciones.

## **Bancas Conmemorativas de Cantera**

¿Te gustaría honrar o plasmar la memoria de alguien con una banca de cantera en el Jardín Botánico de Vallarta? Podemos asistir en el diseño de un hermoso azulejo de cerámica pintada a mano con textos e imágenes personalizados. Los precios son \$7,000 USD para una Banca Real y \$5,000 USD para una Banca Distintiva. El costo se divide en pagos a lo largo de tres años, es un compromiso de sólo \$194 ó \$139 USD al mes. Este regalo califica como deducible de impuestos en México, Estados Unidos y Canadá. ¿Interesado? ¡Gracias! Visita nuestra página web o llama al 322 223 6182 para hablar con la Coordinadora de Membresías, Michaela Flores.

## **Tu Legado Sobre vive en el JBV**

Incluir al Jardín Botánico de Vallarta en tu testamento, fideicomiso e inversiones, representa, en el largo plazo, la viabilidad de que este importante santuario natural de Puerto Vallarta, lleno de exquisita flora de México y trópicos del mundo, siga viviendo. Uno de los miembros del Comité del Legado del Jardín estará encantado de compartir las mejores opciones para optimizar tu potencial filantrópico y bendecir aún más a la comunidad. Por favor, escribe a [info@vbgardens.org](mailto:info@vbgardens.org).



## **Proyecto de Cactus y Suculentas**

### **Hemos empezado**

Méjico es líder en diversidad de cactus y agaves; además, es hogar de una gran riqueza de suculentas. Jalisco es hogar de un gran número de estas increíbles plantas. Una vez terminado, el Proyecto de Cactus y Suculentas permitirá cultivar estas plantas hasta su máximo potencial y crear exhibiciones para inspirar y deleitar a los visitantes.

A finales de 2016, el Jardín Botánico de Vallarta recibió un donativo de \$15,000 USD por parte de Stanley Smith Horticultural Trust (SSHT) para iniciar este proyecto. Desde entonces, el alcance del proyecto ha crecido con la visión de lo que podemos lograr con el área.

**Queremos invitarte a ser parte de los primeros contribuyentes visionarios del Proyecto de Cactus y Suculentas.**

Tu donativo, deducible de impuestos, creará un legado de cultivo y exhibición de cactus y suculentas en el Jardín Botánico de Vallarta. Juntos construiremos un impactante atractivo para los visitantes.



Trabajo en el Proyecto de Cactus y Suculentas  
Foto: Bob Price



Proyecto de Cactus y Suculentas  
Rendering: César Amezcua



Proyecto de Cactus y Suculentas  
Rendering: César Amezcua



*Anthurium vetchii* en Conservatorio Holstein  
Foto: Bob Price

**¿Tienes una flor especial con la cual te sientes conectado cuando visitas el JBV?**

¿Te gustaría experimentar esta conexión desde tu hogar?

¿Qué tal si pudieras disfrutar de una pintura de tu flor favorita y, además, realizar una importante contribución al Jardín Botánico de Vallarta?

Soy creyente apasionada de la visión de Bob Price y siempre he sentido una conexión espiritual con el santuario que ha creado para nosotros en Puerto Vallarta.

Me uno al esfuerzo de dar hacia la comunidad del Jardín Botánico de Vallarta y ofrezco el 50% de la utilidad de hasta 15 pinturas florales personalizadas en apoyo a la visión de Bob.

Si te gustaría disfrutar de una pieza especial del Jardín en tu hogar todos los días, ¡ponte en contacto!

Comunícate con Cheryl por email en: [wheelercheryl@me.com](mailto:wheelercheryl@me.com)

**Cheryl Wheeler**  
ART



Foto: Bob Price



Dr. Félix Montes cosechando chocolate en el VBG

Foto: Bob Price



## Reporte de Educación Ambiental

Por Marcos Gómez, Coordinador de Propagación, JBV

En junio tuvimos casa llena, recibimos estudiantes de todos los niveles. Ya que es el último mes de clases, las escuelas nos visitan para complementar lo revisado en el salón. Así fue que trabajamos temas muy diversos, desde la reproducción vegetal, al turismo sustentable.

No podrían quedar fuera los Recorridos de Colibrí, un tour especial del Festival de Colibríes de Vallarta, con el que nuestros visitantes aprenden sobre asombrosas aves. Disponible todos los días a la 1pm, hasta el 31 de Julio.

### Registro mensual de visitas, Junio 2017

Total de visitas al JBV:	1743
Total de visitas de miembros al JBV:	261
Total de entradas cortesía:	766
Programa gratuito de visitas escolares:	105
Horas prestadas por voluntarios del Jardín:	30
Participantes en los recorridos de Colibrí:	208

\* El Jardín Botánico de Vallarta se complace en otorgar de forma gratuita entradas para recorridos guiados y programas educativos a grupos escolares que realicen sus reservaciones con anticipación; estas visitas sólo se realizan los miércoles de cada semana. Las peticiones para solicitar una reservaión deberán ser enviadas a [educadorambiental@vbgardens.org](mailto:educadorambiental@vbgardens.org) con al menos cinco días de anticipación a la fecha en que se planea la visita. Las primeras peticiones en llegar serán las que se atenderán primero y las reservaciones serán programadas con base en los demás eventos y programas que ya se tengan previstos en nuestro calendario.

\*\* Los recorridos diarios de la 1 pm se ofrecen diariamente de diciembre a marzo, de otra manera, únicamente cuando el Jardín cuenta con voluntarios disponibles.

## Calendario del Jardín Botánico de Vallarta

FECHA	EVENTO	COSTO
	<b>EL JARDÍN CIERRA SUS PUERTAS LOS LUNES DE ABRIL A DICIEMBRE</b>	
1 - 31	<b>Jul</b> <b>Festival Internacional de Colibríes de Puerto Vallarta 2017</b> – para más información comunícate con el equipo del Jardín.	Incluido en la entrada

\*Algunas actividades están sujetas a cambio. El calendario más actualizado vinculado con links con información de futuros eventos, puedes verlo en [www.vbgardens.org/calendar](http://www.vbgardens.org/calendar).



### Horario del Jardín

**Abierto 7 días/semana**

**Abierto 6 días/semana**

**Observación de aves**

**Tour guiado diario**

**9 am – 6 pm**

Los meses de Dic., Ene., Feb., & Mar (excepto Navidad y Año Nuevo)

(Cerrado Lunes) Abril, Mayo, Junio, Julio, Ag., Sept., Oct., & Nov.

Horario tempranero a las 8:00 am cada Jueves

1 pm (disponible los meses de DIC, ENE, FEB, y MAR)



## Del Escritorio de Membresías

Las lluvias de temporada han regresado a nuestros bosques, desatando la secuencia de eventos que caracterizan nuestro verano. Los árboles reverdecen exhaustivamente y el suelo queda eclipsado bajo la sombra, las plantas proveen grandes recompensas de frutos y las mariposas e insectos se multiplican y llenan el paisaje con asombrosa abundancia. Mientras el bosque depende de un constante suministro de agua para prosperar y producir hasta su máximo potencial, nosotros en el Jardín Botánico de Vallarta contamos con el generoso apoyo de nuestros miembros para florecer y continuar el desarrollo de nuestra visión de horticultura para el bien de nuestra comunidad y habitantes. Agradecemos a nuestros miembros por nutrir nuestro trabajo con sus compromisos y contribuciones.

*Michaela Flores,  
Coordinadora de Membresías, JBV  
memberships@vbgardens.org*

Estimado miembro, por favor, porta tu membresía siempre que vengas al Jardín, con esto ayudas a nuestro equipo y voluntarios a reconocerte como miembro y ofrecerte los descuentos en tus compras.

## ¿Puedes encontrar tu nombre en nuestro MURO DE PATROCINADORES?

**Si no apareces en el muro ¡Te invitamos a unirte a la Familia que conserva el Jardín para Siempre!**

Ser miembro es sencillo e incluye beneficios:  
[www.vbgardens.org/memberships](http://www.vbgardens.org/memberships)

La imagen en alta resolución esta disponible en:  
[www.vbgardens.org/benefactors](http://www.vbgardens.org/benefactors)



**Nos gustaría dar un gran agradecimiento a nuestros patrocinadores:**

**BENEFACTORES**

**ALAN & PATRICIA BICKELL**

**RUBEN COTA & MICHAEL SCHULTZ**

**DEE DANERI**

**RICHARD DITTON**

**PAM GRISSOM**

**RALPH OSBORNE**

**BETTY PRICE** 

**ROBERT PRICE**

**CHERYL L. WHEELER**

**GUARDIANES**

**DAVID HALES & FRANK OSWALD**

**GEORGE HOLSTEIN** 

**MARY ELLEN HOLSTEIN**

**KENNETH SHANOFF & STEVE YOUNG**

**BARBARITA & BOB SYPULT**

**MICHAEL TRUMBOLD**

**JUNTA DEL CONSEJO**

**JOAQUIN AJA & DENNIS OWEN**

**THE MCCALL FAMILY**

**DR. GEORGE ARGENT**

**DAVID MUCK & COLE MARTELLI**

**THOMAS BERNES**

**JIM & MARSH MEADOWS**

**DR. ERIC CARLSON & JONATHAN EATON**

**DEAN & LISA OREM**

**SAMUEL CRAMER & MICHAEL VITALE**

**ROGER & JOANNA SMITH**

**PAUL CRIST & LUIS TELLO**

**DONNA SNOW & MICHAEL RUBENOFF**

**GHOLI & GEORGIA DARESHORI**

**CARL TIMOTHY & MARCELO MICO**

**HARUO & MARIANA KANO**

**DAVID & PAM TOMLIN**

## COPA DE ORO

DREW BALDRIDGE & PAUL CANKAR  
BRUCE BECKLER  
ANDREW BUNTING  
CATHARINE BUTTINGER & BRUCE CROWLEY  
**CAFÉ DES ARTISTES**  
BILL & KATHARINE ANN CAMPBELL  
FAYE CÁRDENAS & KEITH COWAN  
**CASA CUPULA**  
NICOLE CAVENDER & GARY MONEYSMITH  
BEVERLY COLEMAN ☀  
LARUE & JANET COLEMAN  
JOHN & JANET COTTON  
CHARLENE BAILEY CROWE  
CHRIS DANNER  
PATRICK DECOURSEY & RENE FRANCO  
ALLYN DIXON & SCOTTY MCINTYRE  
LILA DOWNS & PAUL COHEN  
BETTY JEAN "BJ" ETCHEPARE  
DAVID & WILKA FOSTER  
GEORGE FULTON  
JOHN & LINDA GALSTON  
RONNIE GAUNY FAMILY  
BRUCE GRIMM & KEN HOFFMANN  
JON HALL & EDWARD GRANT  
POUL & JUDITH HANSEN  
HARRINGTON LANDSCAPES  
ANNE-MARIE HAYNES  
KATHRYN HILL  
ELANE HODGSON  
NANCY HOLLAND  
**HOTEL MERCURIO**  
DANIEL HUNTER & PAIGE JOHNSON HUNTER  
RANDY & JANIS JONES  
CANDI & ALEXA KAHAN  
ELENA KOUSTAS  
**MIKE LAKING PHOTO ARTISAN**  
DR. JOYCE LUJÁN MARTINEZ  
IRVINE McDANIEL  
DR. FÉLIX MONTES  
RONNIE LEE MORGAN  
MILLARD & BONITA MOTTA  
LAURA PALOMERA  
JANE PEABODY  
**PV MIRROR**  
JOHN SABO & ALAN HARMON  
BIJAN & SALLIE SHAHID-SALESS  
JOHN FAIR SCHMAEZLE  
CHARLES STANFORD & BOB MESSERLY  
STACY TAYLOR ☀  
**TIMOTHY REAL ESTATE GROUP**  
THE GALEANA FAMILY  
**VILLA BALBOA**  
**VILLA LOS ARCOS**  
MATTHIAS VOGT  
BILL WILLIAMS & JUAN ALVARADO  
CONNIE WIMER & FRANK FOGERTY  
DEVON & ELLEN ZAGORY

## PADRINOS

WILLIAM & MICHELLE AGUILAR  
MAX AKBER  
ROY ANDERES & LINDA LAKE  
ED & GRACE ANDRES  
NOREEN ANGUS & ED MOWATT  
PAUL ARMSTRONG & SARAH DAVIES  
PAM ARTHUR  
CARLOS ARTURO ESTRADA  
PATRICK & EDITH AHERN  
GARIN BAKEL & LIONEL CUNNINGHAM  
ALISON BARNES & ANGELO MARCELIO  
LAURA BARRETT  
CURTISS BARROWS & CARLOS ALBERTO CAMPOS BERNAL  
JESUS BAUTISTA & ROSA ELENA CANKAR  
DANIEL BELLUM & CAROL EASTON  
TIMOTHY & CHRISTINA BENNETT  
ROBERT BERMAN & LISA HORTON  
PAUL & KAREN BILLINGSTEA  
GARY BIVANS & ISAIAS ORTEGA  
MICHAEL & SALLY BIXLER  
JANIE BLANK  
GARTH BODE & KAREN NORDIN  
MANUEL BOGADO  
ROB BOYD & KEVIN WU  
BILL BREMMAYER & LORI HANSEN  
FREDERICK BROWN & MYRNA MORTON-BROWN  
ROBERT BRUCE  
BOB BRUNEAU & GERADO LUGO  
ROBERT BULTHUIS & ARNE BRAUNER  
JUDITH BYRNS & JOE BERGQUIST  
CRAIG CALLEN & THOMAS ARCOLEO  
ROBERT & BETTY CALMAN  
WALTER & DORIS CAMP  
KAY CASSERLY & GEORGE BYRNE  
JAMES CHAMBLEE  
LEE & NANCY CHAPMAN  
JEFF COATES  
JAMIE COATES & POLLY COOPER  
BONNIE COLE  
GEORGIA & TIM COPELAND  
KEVIN CRAIN & STEVE SIEHL  
LAURIE CRAISE & JERRY POVSE  
ROGER & SHARI CRONK  
JOHN & CARYN CRUMP  
ERIC DAVIES  
JIM DAVIS & DAVID WILHOIT  
YVONNE DEFEITAS & PAUL WERLER  
JUDITH DELEON  
NICK & CHERRY DELORENZO  
GUY & PATRICIA DEMANGEON  
ABIJIT & MONA DESAI  
GRETCHEN DEWITT  
ADRIANA DIAZ ROMO & LAURA BUENROSTRO  
MICHEL DI FRUSCIA & LUIGI KOBAYASHI  
HOWARD & LANI DILL  
JOHN DOCOTE & KEN BARNES  
BRUCE & LINDA DOWNING  
MICAELA DOYLE  
JOHN DRUM  
JOHN DUROLE & KEN BARNES  
ROBERT & KAREN DUNCAN  
MARY EDMONDS  
WILLIAM & LOIS ELLISON  
ROLF ENGSTROM & LARRY LEEBENS  
LANCE & SUSAN ERICKSON  
FRANCISCO ESPINO IBARRA  
CARLOS ARTURO ESTRADA  
GRISELDA ESTRADA BERNAL  
CLIFFORD & SUSAN FAIRCHILD  
JOHN FALL & LARRY HOLMES  
DANA FARIS & CESAR HERNADEZ DE BOSQUE  
JAMES FAY & JOHN KILBOURNE  
FRED FERNANDEZ & JOE MURPHY  
JUDITH FERNANDEZ & XIMEN TALAVERA  
YAEKO FERNANDEZ  
TERRI FINE  
ALAIN FLEUROT  
MICHAELA FLORES  
DEAN & ANN FOSTER  
BRENDA FRANCIS & JAMES GORDON  
DANIEL FREEMAN & YUM CHIN  
SUZANNE FRENCH-SMITH & BRYAN SMITH  
GEORGIA GARDNER & MARK BANTZ  
ALBERT & BARBARA GARVEY  
MICHEL GAUTHIER & SALAM BERNADETTE  
NEIL GERLOWSKI  
RIKKI & STAN GILBERT  
EDWARD GILL & GARY WOODS  
LEO GOED & KATHLEEN CONWAY  
RANDALL & SUSAN GOMEZ  
FREKEKE GOODYEAR  
RAFAEL GUZMAN MEJIA  
BONNIE GREENSPAN  
ROLLAND GREGORE  
JOHN HALL & EDWARD GRANT  
MICHAEL HAMMOND  
KEN & MAGGIE HARBOUR  
JOHN & TAMARA HARGESHEIMER  
ED & TEHERESA HARROD  
JOEL & PAMELA HART  
T. J. & HELEN HARTUNG  
ELEANOR HAWTHORN & SANDRA WICKS  
ANGELICA HERNÁNDEZ  
RON HARNER & CLINT HARRIS  
VICTORY HICKOCK  
GEORGE HINKLE & BILL REDDICK  
DAVID & ELLYN HOLLOWAY  
GREG HOMEL  
ROBERT HOWELL & ELROY QUENROE  
LONNA & RAE-ANNE HULL  
JOHNA INKEEP  
DAVID JACKOVICH & NANCY MARK  
REG JAMES & BARB BUCKAC  
JOHN JENSEN & KELLY DYCK  
DRANN & MAYNARD JOHN  
BILL & SHANNON JOHNSON  
KENT JOHNSON & CODY BLOMBERG  
PAULE JOHNSTON  
MARLIN & ANITA JONES  
KIRSTIE KAISER  
JOSEPH KANDALL & CERGIO GONZALEZ  
JOHN KELLEHER  
JOHN KING & EDGAR GARCIA  
LUKE KOST  
ROBERT KOWAL & MARK SIPES  
KEN & JUDY KRINGS  
JACK & SUSAN KIRKPATRICK  
DEBORAH LARSSON  
GEORGE & JANET LAPIN  
ANN LAURITA  
WAYNE & ANTONIA LAW  
ESTER LERNER & DANIEL CARRICO  
KLAUS LIEBTEN & MICHÉLE SAVELLE  
GEORGE & MARILYN LONG  
TIM LONGPRÉ & AGUSTIN ROCHA  
FRANK LOPEZ & MARIA DENINO  
DAVID LORD & SUSAN WISEMAN  
RITA & STEPHEN LOVE  
HARRY LYNN  
JOHN MACKELL & BRYCE DOHERTY  
MACA MAC MORRAN  
KEVIN MAGORIEN & EUCLID CRUIOSO  
WILLIAM & MARCIA MAKLEY  
CHARLES MALLERY & WALLACE DEMARY JR.  
JIM MANN  
AMADOU & LESLIE MARIKO  
TOM & VICKY MASON  
ROBERT & DANA MAXEY  
FRANK MCCANN  
JOHN MEANWELL & JOHN MACLEOD  
ALAN MENDELSSOHN & CARLA JONIENTZ  
DON MINSHEW & DAVID JONES  
GILBERT MOCHEL & CAROLINE ROYER  
STEPHEN & CARIL MOORE  
JULIO CESAR MORA MARTINEZ  
GARY & KAREN MILLER  
KARLA MORENO & DOUGLAS ZAKES  
ROBERT MRZLACK  
CLARA MURET  
MARTHA ANN MYERS  
ROGER & BETTY NEFF  
MICHAEL NELSON  
GREG & JONI NEUTRA  
GLORIA NEWMAN  
LLOYD & DOREEN NICHOLS  
BILL & CYNTHIA NOONAN  
JOHN & CECILIA NORMAN  
WENDELL NORRIS & STEVE MURDOCH  
JANICE NORTH  
BRUCE NOVAK  
HILDA ALICIA NUNEZ & CONSUELO ZEPEDA NUNEZ  
HANK & RUTHILD OFFERENS  
MICHAEL OLSCHAFSKIE  
CARLOS ORTEGA  
SILVER & SHEILA PADACHEY  
DENNIS & PATTY PASQUINI  
TOMMY & NANCY PATTERSON  
JORGE ALBERTO PEREZ DE LA ROSA  
PILAR PEREZ & VALERIA MUELLER  
HANS PETERMANN & DENISE KAMENZINO  
KENT & DIANE PETERSON  
PETRA PFAFFE  
DAVID & KAREN PHILLIPS

PACO PIÑA & CONNIE NAVARRO	LORI SALAZAR-FEDYK & JESSE JAMES	BILLIE & TIM TAYLOR
WILLIAM & MARY PLATZER	ING. EMILIANO SANCHEZ MARTINEZ	BETH TESLER
JAY POWELL & VICKIE JENSEN	PAULA SAVAGE	TIM THIBAULT & K.E. OLSHEWSKY
WILLIAM PROCTOR & KATALINA MONTERO	BEVERLY SCHOFIELD	NEIL & MARY THOMASSEN
JOSEPH PORTNOY	NIEL SECHAN & MATTHEW MESSNER	TIK & JON THURSTON
MARK & CARIE PRYOR	RONALD SEDGWICK & LINDA WILD	FABIOLA TORRES GARCIA
DANIEL RAMIREZ DIAZ	SANDY & CHRISTINE SETH	JOSE TORRES
ED REED & LEN PACITI	CAM & DEB SHAPANSKY	PABLO & DIKI VOIGT
DAVE & ELLIE QUILING	JENNIFER SIKOV	THOMAS & PATRICIA WAGNOR
ANA LIGIA QUINTERO AGUILAR	DAVID & CECILIA SIMPSON	THOMAS WARMERDAM & LORENA DÁVILA
PETER REX	PHIL SIMS & FABIAN LEYVA	ABBY WARNER & GREG CZECH
JESÚS ALBERTO REYES GARCÍA	ERIC SLEIGH & CHRISTOPHER WISEMAN	NANCY WARNER
RICKI RICARDO	DAVID SOKOLOWSKI & THOMAS HARVEY	JOHN & BARBARA WARREN
ROBBIN RICHARDSON & ARLENE PREVIN	DAVID & MARGARET SOLOMON	JOHN WAUCHOPE & VIRGINIA CARLSON
MICHAEL RICHKER	JIM STAGI & FELIX BANUELLOS	BILL WEIL & ALINES HAPIRO
KEN & KATHY RIESER	GREG STANTON & GABRIELA HIDAGO	DAVID & SUSAN WELLWOOD
STEVE & MARYANN ROBALINO	BETTY STORK	ROBERT & MARYANNE WEZENBECK
JESSE ROSE ROBERT	CHARLES & MARIANNE STROZEWSKI	JOHN & CHERYL WHEELER
DOUG ROBINSON & MICHAEL ELASSER	CLIFF & ROSEMARY STUEHMER	GREG WHITE & PEGGY REMSEN
JOAQUIN ROMERO	DONALD & MARIE SULLIVAN	JUSTIN WILLIAMS
LICIA ROSSETTI & JOHN LUND	KENT & SUSAN SWANSON	THOMAS & NOEL WILSON
AL & CATHERINE ROUYER	DAVID SZYSZKA & GIOVANY MARCELENO	JON WORTHINGTON & BRYAN HOULETTE
KEN & THERESA ROWLEY	DAVID TARRANT	RODOLFO ZAGARENA

## INDIVIDUAL

ANA AGUILAR	MANSUR KIADEH	JUDITH ROTH
IMRE ALMASSY	MARLEN ANN KNAFELC	MARY ANN ROTH
CARMEN BERKOWITZ	KITTY LEONARD	ANN SAVIO
CLAUDIA BROWN	VELORA LILLY	CHRISTIE SEELEY
MARCIA BUTTEL	LEONOR LOPEZ	PATRICIA SLOWEY
MARCIE CAVANAGH	DEAN MCINTYRE	SHIRLEY SMITH
SANDRA CESCA	HELENA MUSIELAK	MICHAEL SNYDER
FABRIZIO CETTO PADILLA	ANN NEFF	JOE STROUD
DENISE DERAMEÉ	PAT NICHOLS	WILLIAM THEILEMAN
MARTIN DYER	THOERRIN OLDENBOURG	SHERRY TOFFIN
BONNIE ECCLES	KATHLEEN PHELPS	PAULINA VALÉS TORT
LUZ MARIA GONZALES VILLAREAL	DON PITMAN	CATHY VON ROHR
FREDEKE GOODYEAR	FREG PRUDAT	BARBARA WASHINGTON
CURT HAHN	LARRY READ	LISA WILSON MCCLEERY
BARRY HAYHURST	LUIS REYES BRAMBILA	ALICE WINBORNE
HAL HOULDING	DAVID ROSE	DONNA WYMAN
BIFANI KENNA		

**Si no ves tu nombre en la lista o si ves que está escrito incorrectamente, por favor avísanos a,  
Michaela Flores: [memberships@vbgardens.org](mailto:memberships@vbgardens.org) Gracias.**

**(S) = estudiante    (I) = independiente     = fallecido**

**Así mismo agradecemos a estas fundaciones:**

**BROOKLYN BIRD CLUB  
 CHARLES H. STOUT FOUNDATION  
 INTERNATIONAL FRIENDSHIP CLUB  
 MELINDA McMULLEN CHARITABLE TRUST  
 STANLEY SMITH HORTICULTURAL TRUST**

# Tus donativos al Jardín Botánico son muy apreciados.

## México

- Expedimos, a través de la Fundación Punta de Mita (FPM), **recibos deducibles de impuestos** para donaciones a beneficio del Jardín Botánico de Vallarta.
- Envía un correo sobre tu donativo para el Jardín Botánico de Vallarta a [donaciones@fundacionpuntademita.org](mailto:donaciones@fundacionpuntademita.org) con una copia a [info@vbgardens.org](mailto:info@vbgardens.org)
- En dicho correo incluye tu nombre, así como la fecha y la cantidad de tu donativo.

## Los cheques pueden ser enviados a:

Fundación Punta de Mita, A.C.  
Carretera Federal Libre 200 Km 18.05  
Punta Mita, Nayarit, C.P. 63734 México.

- Proporciona a FPM tu dirección de correo electrónico y la información que debe ser incluida en el recibo deducible de impuestos (será enviado por correo electrónico).
- Incluye a FPM la confirmación (copia del cheque) para rastreo.

## Transferencia electrónica:

Banco: Banamex

Cuenta en pesos mexicanos (MXN):

Cuenta en dólares EE. UU. (USD):

CÓDIGO SWIFT: BNMXMXMM

09840115760 CLABE 002375098401157608

09849002101 CLABE 002375098490021017

Paypal: [www.fundacionpuntademita.org/en/how-to-help](http://www.fundacionpuntademita.org/en/how-to-help)

## Canadá



Nuestros programas califican para expedir recibos de donativos a través de The Canadian Children's Shelter of Hope Foundation (CCSHF)

## Los cheques pueden ser enviados a:

Canadian Children's Shelter of Hope Foundation  
87 Lavinia Ave  
Toronto, ON,  
M6S 3H9  
Canada

En tus cheques escribe "VBG" en referencia a Vallarta Botanical Garden.

También puedes donar utilizando tu tarjeta de crédito en CanadaHelps.org (la página de donativos está vinculada al CCSHF y su web [www.ccsfh.ca](http://www.ccsfh.ca))

## EE.UU.



Nuestra organización de apoyo puede promover recibos de donativos: "Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C."

## Los cheques pueden ser enviados a:

Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C.  
759 North Campus Way  
Davis, CA 95616

## Se aceptan transferencias electrónicas y/o depósitos directos:

Escribe a [treasurer@vbgardens.org](mailto:treasurer@vbgardens.org) para obtener los números de ruta y de cuenta.

## Pagos con tarjeta de crédito:

Llámanos: +52 322 223 6182

## Donativos de acciones e IRA distributions:

- Charles Schwab Account # 46789311 DTC Clearing # 164 Code: 40
- Chase Brokerage DTC # 0352 Account # 7422361



## ¡Gracias por tus generosas contribuciones!

Tel: 01 52 322 223 6182 (llamadas internacionales) o 223 6182 (llamadas locales)

Email: [info@vbgardens.org](mailto:info@vbgardens.org)

Web: [www.vbgardens.org/es](http://www.vbgardens.org/es)